

## INDEX – Hungary Festival 2019 - Lyrics

1. Siamo la gente .....	1	39. Reçois l'adoration.....	43
2. Shine Jesus shine .....	2	40. Došli smo ti .....	44
3. Ressucito .....	3	41. Kyrieleison .....	45
4. We are marching.....	4	42. Gloria .....	46
5. Let it shine.....	5	43. Alleluia (Damir) .....	47
6. Alleluia (Medjugorje) .....	6	44. Alleluia (Irish) .....	48
7. Alleluia Blues .....	7	45. Gledajte (psalm34) .....	49
8. La Barca .....	8	46. Bless the Lord .....	50
9. Gospa Majka .....	9	47. Insegnaci Signore .....	51
10. Hosanna .....	10	48. Sanctus 1 .....	52
11. Ave Maria Grazia.....	11	49. Sanctus 2 .....	53
12. Ave Maria (tu es la reine) .....	12	50. Sanctus (Roland) .....	54
13. Oh happy day.....	13	51. Agnus Dei 1 .....	55
14. Hevenu Shalom (la piace) .....	14	52. Agnus Dei 2 .....	56
15. Hevenu Shalom Elekhem .....	15	53. Darujem ti srce .....	57
16. Jesus loves me .....	16	54. Daruj nam mir .....	58
17. Kumbaya my Lord .....	17	55. Laudate .....	59
18. Alabare a mi Señor .....	18	56. Misericordias domini .....	60
19. Alle Alle Alleluia.....	19	57. Psalm of Creation .....	61
20. Magnificat.....	20	58. Nada te turbe .....	63
21. Awesome God.....	21	59. Sing Alleluia .....	64
22. Si Tuviera Fe .....	23	60. Thank you Jesus.....	65
23. Today I choose .....	24	61. Jesus we adore You .....	66
24. How Great is Our God .....	25	62. Adoramus te Domine .....	67
25. Come now is the time.....	26	63. Trebam te Isuse.....	68
26. Emmanuel jmj 2000 .....	27	64. Veni Sancte Spiritus .....	69
27. Jesus Christ .....	28	65. Viens Esprit Saint .....	70
28. Jer velik si .....	29	66. Intal Basmi.....	71
29. We are one body .....	30	67. Aaboudouka Yasouh .....	72
30. How Great Thou Art.....	31	68. Anti Chafi3ou .....	73
31. Here I am to worship .....	33	69. Anti Farhati Oummi.....	74
32. Bless the Lord (lelkem) .....	34	70. Ave Maria (G.Caccini) .....	75
33. Come and fill .....	36	71. Nous annonçons le Roi .....	76
34. Jesus Here I am .....	37	72. Chercher avec toi.....	78
35. Immanuel.....	38	73. Ya eddis .....	79
36. Receive the power .....	39	74. Ya Mariamo.....	80
37. Krist na žalu .....	40	75. Hungarian Anthem .....	81
38. Abba Father.....	42	76. Lebanese Anthem .....	82

# **1. Siamo la gente**

**Siamo la gente che loda il Signor (2)**

**siamo la gente che ha la gioia, che ha la fede,  
che loda il Signor.**

La testa in alto, la testa in basso  
muovendola da un lato all'altro

Le mani in alto, le mani in basso  
muovendole da un lato all'altro

Le spalle in alto, le spalle in basso  
muovendole da un lato all'altro

Un salto in alto, un salto in basso  
muovendoci da un lato all'altro

## **2. Shine Jesus shine**

- Lord the light of your love is shining,  
In the midst of the darkness shining,  
Jesus light of the world shine upon us,  
Set us free by the truth you now bring us, Shine on me!

<b>Shine Jesus shine</b>	<b>Fill this land with the Father's glory</b>
<b>Blaze, spirit blaze,</b>	<b>Set our hearts on fire</b>
<b>Flow, river flow</b>	<b>Flood the nations with grace &amp; mercy</b>
<b>Send forth Your word</b>	<b>Lord and let there be light.</b>

أَنوارُ حُبِّكَ رَبِّي تَشْعُ فِي قَلْبِ الظُّلُمَاتِ تَشْعُ  
يَا ضِيَاءَ الْكَوْنِ أَنِيرْنَا بِالْحَقِّ الْيَوْمَ حَرَزْنَا... إِنَّهُ تَعَالٌ! يَسْوَعُ تَعَالٌ...  
تَعَالٌ بِنُورِكَ وَامْلأُ أَرْضَنَا بِمَجْدِ الْأَبِ  
تَعَالٌ بِرُوحِكَ وَاضْرِمْ كُلَّ الْقُلُوبَ  
يَا مَاءَ الْحَيَاةِ نَعْمَلْتُكَ تَكْفِي وَالرَّحْمَةُ  
كَلِمَاتُكَ تَشْفِي وَتَسْقِي الْأَرْضَ نُورٌ.

Lord I come to Your awesome presence,  
From the shadows into Your radiance,  
By the blood I may enter Your brightness,  
Search me, try me, consume all my darkness, Shine on me!

### **3. Ressucito**

**Ressucito! (x3)**

**Alleluia!...Alleluia! (x3)**

- La Muerte Don de esta la muerte  
don de esta mi muerte don de su victoria
- Allegria Allegria Hermanos  
Que si Hoy nos queremos  
Es porque Ressucito!

## **4. We are marching**

**We are marching in the light of God(x2)**

**We are marching, marching, marching, Oho!**

**We are marching in the light of God!(2x)**

We are singing in the light of God

We are dancing in the light of God

We are clapping in the light of God

We are jumping in the light of God

We are Sleeping in the light of God

## **5. Let it shine**

**This little light of mine, I'm gonna let it shine, (3x)**

**Let it shine, let it shine, let it shine.**

Ev'ry where I go, I'm gonna let it shine, (3x)

Let it shine, let it shine, let it shine.

Out in the dark, I'm gonna let it shine, (3x)

Let it shine, let it shine, let it shine.

When I'm alone, I'm gonna let it shine, (3x)

Let it shine, let it shine, let it shine.

Monday he gave me the gift of love,

Tuesday, peace came from above,

Wednesday he told me just to watch and pray,

Thursday he told me just what to say

Friday he gave me a little more grace,

Saturday, he told me to have more faith,

Sunday he gave me the pow'r divine, to let my little light shine.

## 6. Alleluia (Medjugorje)

Alleluia! Alleluia! Alleluia!

- 1- مَجْدُوهُ فِي سَمَاءِ مَجِدِهِ مَجْدُوهُ فِي سَنَاءِ حُبِّهِ  
مَجْدُوا مَلَائِكَةَ الْمُلُوكَ
- 2- سَبِّحُوهُ فِي بَهَاءِ مَجِدِهِ مَجْدُوهُ فِي كَلَامِ حُبِّهِ  
مَجْدُوا الْرَّبَّ بِسَوْعِ

## **7. Alleluia Blues**

Come on let's sing to the lord  
Because he gave us his love, A A A..Alleluia!

Come on let's dance to the lord  
Because he gave us his love, A A A..Alleluia!

Come on let's Praise the lord  
Because he gave us his love, A A A..Alleluia!

Oh, Mary is The Mother  
And she loves us all, A A A..Alleluia!

## **8. La Barca**

Sta navigando la mia barca sopra il mar  
Di cui Gesu è il Capitan  
E i marinai che insieme a lui Sta navigando  
Dicono lava i nostri cuori tu che puoi

Gerusalem che bella sei  
Strade dorate di cristallo il mar.  
Per quelle strade quelle strade correremo  
Strade dorate di cristallo il mar.  
**Lai lai lai lai...**

## 9. Gospa Majka

Gospa Majka moja Kraljice mira (x2)

Gospa Majka moja, Gospa Majka  
moja Ti(x2)

Zdravo kraljice mira!

Zdravo majko ljubavi!(x2)

Zdravo! Zdravo! Zdravo Marijo!(x2)

سَلَامْ لَكِ يَا مَرِيَمْ سَلَامْ يَا أُمَّ السَّلَامْ(x2)  
سَلَامْ ! سَلَامْ ! لَكِ يَا مَرِيَمْ !(x2)

# 10. Hosanna

## Hosana, Hosana, Hosana in excelsis, (x2)

- Lord we lift up Your name, **Aleluja**, With our hearts full of praise **Aleluja**  
Be exaulted Oh Lord above, Hosanna in the highest!
- Nous célébrons ton nom **Alléluia!** D'un cœur reconnaissan **Alléluia!**  
Tu es le Seigneur glorieux, **Hosanna au plus haut des cieux!**
- نُسِّيْحُ اسْمَكَ... هَلْوِيَا ! بِقُلُوبٍ شَاكِرَة... هَلْوِيَا ! لَكَ الْمَجْدُ يَا اللَّهُ هُوَ شَعْنَا فِي الْأَعْالَى
- Boga slavimo mi, **Aleluja**, radosno, srcem svim, **Aleluja**,  
budi slavljen, o Bože naš, **Hosana u visini!**
- Innalziamo il Tuo Nom, **Aleluja**, Con le lodi nel cuor, **Aleluja**,  
Ti esaltiamo Signore Iddio **Osanna all' Altissimo!**
- Du bist König und Herr, **Aleluja**, Du regierst mit Macht, **Aleluja**,  
Deine Herrlichkeit ist offenbar, **Hosanna in der Höhe!**

# 11.Ave Maria Grazia

Ave Maria grazia plena  
Dominus tecum benedicta Tu...

As I kneel before You  
As I bow my head in prayer  
Take this day, make it yours  
And fill me with your love.

All I have I give You  
Every dream and wish are yours  
Mother of Christ Mother of mine  
Present them to my Lord.

كُلُّ مَا فِي قَلْبِي مِنَ الْحُبِّ هُوَ لَكِ !  
أَنْتِ أُمِّي، مَلِكَتِي وَمَلِكَةُ السَّلَامِ

## 12. Ave Maria (tu es la reine)

### Ave Maria Ave(x2)

Zdravo kraljice Mira!                   Ave

Zdravo majko naša!                   Ave

Ave piena di grazia!                   Ave

Ave regina di pace!                   Ave

Tu es la reine de la paix!           Ave

Tu es notre espérance!               Ave

du bist die Friedenskönigin ! Ave

du bist unsere Hoffnung ! Ave

أَنْتِ مَلِكَةُ السَّلَامِ ... Ave      أَعْطِنَا السَّلَامِ ... Ave

## 13. Oh happy day

Oh happy day  
When Jesus washed  
Washed my sins away  
Oh happy day  
He taught me how  
To watch Fight and pray  
And live rejoicing, every, every day!

# 14. Hevenu Shalom (la piace)

Hevenu Shalom(x3)

la piace sia con te

أَعْلَنُوا السَّلَامُ (x2)

أَعْلَنُوا السَّلَامُ السَّلَامُ مَعَكُم سَلَامُ الرَّبِّ مَعَكُم

# 15. Hevenu Shalom Elekhem

Nous vous annonçons la paix (x3)

Nous vous annonçons la paix, la paix

La paix de Jésus!

(*La Joie , L'amour...*)

Hevenu shalom Shalom(x3)

جئنا نُعلنُ السَّلَامُ(x3)

سَلَامُ... سَلَامُ المَسِيحُ!

جئنا نُعلنُ سَلَامُ...

## **16.Jesus loves me**

Yes Jesus loves me  
Alleluia a....a....a....

Yes Jesus loves you  
Alleluia a....a....a....

Yes Jesus loves us  
Alleluia a....a....a....

## 17. Kumbaya my Lord

Kumbaya my Lord, Kumbaya!  
O Lord, Kumbaya!

Viens vers nous Seigneur, viens vers nous!  
Oh Seigneur, viens vers nous!

Vieni a noi Signor, vieni a noi!  
Oh Signor vieni a noi!

Come to us my Lord, come to us!  
Oh Lord, come to us!

تَعَالَ يَسُوعَ تَعَالَ يَسُوعَ تَعَالَ

## 18. Alabare a mi Señor

Ala bare! Ala bare! Ala bare a mi Señor!

كِلَّ التَّسْبِيحْ حُبٌّ وَمَدِيْحٌ لِيَسَوْعُ هُوَ الرَّبُّ الْمَسِيْخُ

صَوْتَكُنْ نادِي قَلْبِي وَأَنَا سِمِعْتُ  
كَثِيرٌ مِنْيَحْ كَثِيرٌ مِنْيَحْ

حُبَّكُنْ نادِي قَلْبِي وَأَنَا فَهِمْتُ  
كَثِيرٌ مِنْيَحْ كَثِيرٌ مِنْيَحْ

وَمِنْ يَوْمًا تَغِيَّرْ مِعْنِي حَيَاتِي كِلَّ دِقِيقَةٍ لِلرَّبِّ الْمَسِيْخُ

## **19. Alle Alle Alleluia**

Alle Alle Alle Alleluia

Alle Alle Alle Alleluia

Alle Alle Alle Alleluia

Alleluia Alleluia (x2)

## **20. Magnificat**

Magnificat!      Magnificat!

Magnificat,      anima méa dominum!

Magnificat!      Magnificat!

Magnificat,      anima méa.

## **21. Awesome God**

**Our God is an awesome God He reigns from heaven above  
with wisdom, power, and love our God is an awesome God**

- When He rolls up His sleeves    He ain't just puttin' on the Ritz  
**(our God is an Awesome God)**

There is thunder in His footsteps    And lightning in His fists  
**(our God is an Awesome God)**

Well the Lord He wasn't jokin'    When He kicked 'em out of Eden  
It wasn't for no reason that He shed His blood  
His return is very close and so you better be believin'  
That our God is an Awesome God

- When the sky was starless in the void of the night

**(our God is an awesome God)**

He spoke into the darkness and created the light

**(our God is an awesome God)**

Judgement and wrath He poured out the Sodom

Mercy and grace He gave us at the cross

I hope that we have not too quickly forgotten that

Our God is an Awesome God

لَكَ يُنْبَغِي التَّسْبِيحُ وَالْمَجْدُ يَا اللَّهُ... هَلْلُو يَا  
يَا مَنْ يُخْبِرُ الْفَلَكُ بِصُنْعٍ يَدِيهِ... هَلْلُو يَا  
الآن هَلْمُوا نَفْرَحُ فَإِنَّ الرَّبَّ يَسْتَجِيبُ مِنْ سَمَاءٍ قُدْسِيهِ  
يَسْمَعُ الصَّرَاخَ يَغْفِرُ الْخَطَايا... هَلْلُو يَا

كُلُّ الْأَمَمِ وَالْكَوْنِ يُعْظِمُ لَكَ... هَلْلُو يَا  
كَمَا السَّمَاوَاتُ تُحَدِّثُ بِمَجْدِكَ... هَلْلُو يَا  
الآن يَا رَبُّ أَرْنَا رَحْمَتَكَ أَذْكُرْنَا وَاجْعَلْنَا عَنْ يَمِينِكَ  
فَنُهَلِّلُ وَنُبَارِكُ اسْمَكَ... هَلْلُو يَا

هَلْلِيلُو هَا لِيُلوِيَا هَالِي هَا لِيُلوِيَا  
هَلْلِيلُو هَا لِيُلوِيَا هَالِي هَلْلِيلُوِيَا

Our God is an awesome God He reigns from heaven above  
with wisdom, power, and love our God is an awesome God

## **22. Si Tuviera Fe**

**Si tuvieras fe como un granito de mostaza,  
Eso lo dice el Señor (x2)**

**Tu lo dirías, a la montaña :  
“muévete, muévete !” (x2)**

**Y la montaña se moverá, se moverá (x2)**

**Fluye, Fluye, Espíritu Santo (x2)**

## 23. Today I choose

Today I choose to follow You

Today I choose to give my 'yes' to You

Today I choose to hear Your voice and live

Today I choose to follow You

As for me and my house

We will serve You

As for me and my house

We will spend our lives on You..Today

Wonderful Counsellor, Everlasting Father  
Eternal King, Lord of hosts, Willingly we follow

## **24. How Great is Our God**

The splendor of a King, clothed in majesty  
Let all the Earth rejoice All the Earth rejoice  
He wraps himself in light And darkness tries to hide  
And trembles at His voice Trembles at His voice

**How great is our God, sing with me  
How great is our God, and all will see  
How great, how great is our God**

Age to age He stands And time is in His hands  
Beginning and the end, Beginning and the end  
The Godhead Three in One Father Spirit Son  
The Lion and the Lamb, The Lion and the Lamb  
**Name above all names Worthy of our praise  
My heart will sing How great is our God**

## **25. Come now is the time**

Come, now is the time to worship

Come, now is the time to give your heart

Come, just as you are to worship

Come, just as you are before your

God....Come...

One day every tongue will confess You are God

One day every knee will bow

Still the greatest treasure remains for those

Who gladly choose you now.....Come...

# 26. Emmanuel jmj 2000

مِنَ الْأَفْقِ عَبَرَ التَّارِيخَ نُورُ الرَّبِّ ساطِعٌ، غَالِبٌ كُلَّ ظَلَامٍ صَائِرٌ تذكَارًا  
مُنَوِّرٌ حَيَاةَ النَّاسِ مُعلَنٌ لِلْعَالَمِ، أَنْ لَا حَيَاةً إِنْ لَمْ نَبَحْثُ عَنِ الْحَقِّ.

Da mille strade arriviamo a Roma sui passi della fede  
sentiamo l'eco della Parola che risuona ancora  
da queste mura e da questo cielo per il mondo intero  
è vivo oggi l'uomo vero: Cristo tra noi  
Siamo qui, sotto la stessa luce, sotto la Sua croce  
Cantando ad una voce: Emmanuel, Emmanuel, Emmanuel...

مِنَ الْمَدِينَةِ حَيَثُ بُطْرَسُ عَلَى خُطَى يَسُوعَ، بَذَلَ نَفْسَهُ حُبًّا، مُجَدَّدًا نَسِيرُ. عَلَى  
خُطَى الْمَسِيحِ مَعَهُ نُجَدِّدُ الْإِيمَانَ، كَلِمَتُهُ تَنَمُّ فِينَا تُجَدِّدُنَا، هَا نَحْنُ، فِي غَمَرَةِ  
ضِيَاءِهِ، فِي ظِلَالِ صَلَبِيهِ، نُرْتَلُ بِحُبِّهِ:  
عَمَّانُوئِيلَ عَمَّانُوئِيلَ...

هِبَةُ اللَّهِ لِلإِنْسَانِ إِبْنِهِ الْوَحِيدِ، جَدَّدَ الْإِنْسَانِيَّةَ خَلَصَهَا مِنْ جَدِيدِهِ، إِنْسَانٌ  
حَقٌّ إِلَهٌ حَقٌّ هُوَ خُبْرُ الْحَيَاةِ، لِكُلِّ إِنْسَانٍ أَخِي يُعْطِي ذَاتَهُ، هَا نَحْنُ، فِي  
غَمَرَةِ ضِيَاءِهِ، فِي ظِلَالِ صَلَبِيهِ، نُرْتَلُ بِحُبِّهِ:  
عَمَّانُوئِيلَ عَمَّانُوئِيلَ...

## 27.Jesus Christ

**Jesus Christ, You are my life(x2) Alleluia!**

Tu nous Rassembles dans l'unité  
Réunis dans Ton grand amour  
Devant Toi dans la joie, nous chanterons Ta gloire

Tu sei via sei verita Tu sei la nostra vita  
Caminando insieme a Te, vivremo in Te per sempre

يَا يَسُوعْ نُورُ الْحَيَاةِ هَلَّوِيَا  
جِئْنَا الْيَوْمَ نُلَاقِيْكَ مِنْ لُبْنَانَ نُعْلِي الْبَخُورَ  
كُلَّ الْحُبِّ جِئْنَا نُهَدِيْكَ فَاقْبِلْ مِنَّا يَا إِلَهَ النُّورِ

## 28. Jer velik si

Dajemo ti slavu, čast i hvalu.

Tebi podižemo ruke. Tvoje ime slavimo (2x).

Jer velik si, činiš djela velika.

Nitko nije kao ti, Isuse Nitko nije kao ti

هَا أَنَا أَرَاكَ أَتٌ لِلْقِيَالَ أَنْتَ تَعْلُمُ قَلْبِي الصَّغِيرُ تَلْمُسُ نَفْسِي  
لَأَوْ يَسْوَعُ كُلُّ حُبٍ وَإِكْرَامٌ وَبِقُرْبِكَ السَّلَامُ وَأَنَا لَأَوْ يَسْوَعُ  
صَوْتُكَ دَعَانِي دَلَّنِي إِلَيْكَ فَوَضَعْتُ كُلَّ مَا لَدِيَ بَيْنَ يَدَيْكَ

أَهْدِيْكَ كُلَّ الْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ أَرْفَعُ يَدِيَ نَحْوَكَ وَأَسْبَحُ اسْمَكَ  
أَنْتَ عَظِيمٌ لَيْسَ مِثْلُكَ يَارَبَّ تَصْنَعُ الْعَجَائِبَ تَصْنَعُ الْعَجَائِبَ  
أَنْتَ عَظِيمٌ لَيْسَ مِثْلُكَ يَارَبَّ تَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ تَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ

## 29. We are one body

تَسْكُنُ فِي قَلْبِي تُعْطِينِي السَّلَامُ  
أَنْتَ هُوَ الرَّبُّ وَلَكَ السُّجُودُ

أَنْتَ فِي الْقُرْبَانِ حَيٌّ لِلدَّوَامِ  
أَنْحَنَّ لِاسْمِكَ أَيُّهَا الْمَعْبُودُ

فَلَنُصَلِّ الْيَوْمَ لِلْوِحدَةِ فِي الرَّبِّ  
وَلَنُغَنِّي الْيَوْمَ فِي غَمَرَةِ الْحُبِّ

When you eat My body and you drink My blood  
I will live in you and you will live in My love  
At the name of Jesus every knee shall bend  
Jesus is the Lord and He will come again

**We are one body, body in Christ and we do not stand alone  
We are one body, body in Christ and he came that we might have life**

I am the Way the Truth the Life, I am the final sacrifice  
I am the Way the Truth the Life, who believes in Me will have eternal life

أَنْتَ الطَّرِيقُ وَالْحَيَاةُ، أَنْتَ الْخَلاصُ وَالنَّجَاةُ  
أَنْتَ الطَّرِيقُ وَالْحَيَاةُ، مَنْ يُؤْمِنُ بِكَ يَرِثُ الْحَيَاةَ (x2)

## **30. How Great Thou Art**

**Then sings my soul, my Savior God, to Thee,  
How great Thou art! How great Thou art!**

When through the woods, and forest glades I wander,  
And hear the birds sing sweetly in the trees.  
When I look down, from lofty mountain grandeur  
and hear the brook, and feel the gentle breeze.

When Christ shall come, with shout of acclamation,  
And take me home, what joy shall fill my heart.  
Then I shall bow, in humble adoration,  
And then proclaim, "My God, how great Thou art!"

أنتَ رَهِيبٌ فِي سُحْرِ النُّجُومِ  
شَمْسٌ حَنُونٌ مِنْ بَعْدِ الْغَيْوَمِ

رُوحٌ تُشَدُّو إِلَيْكَ الْآنْ  
أَنْتَ مَخْلُصُ الْإِنْسَانْ

لَنْ نَنْسَى كَيْفَ جَئْتَ الْأَرْضَ تَمْحُوا عَنِّا الْخَطَايَا وَظَلَمَ الْأَهْوَانْ  
خَمْرٌ تُهْدِيهِ كَيْ تَحْبِي الْأَجْيَالْ

أَنْتَ عَظِيمٌ فِي أَفْلَاكِ الْكَوْنِ  
أَنْتَ جَبَّارٌ فِي أَصْوَاتِ الرَّعدِ

أَنْتَ عَظِيمٌ مَبْدُعُ الْأَكْوَانْ  
أَنْتَ يَسْوَعُ الْحَيٌّ فِي الْقُربَانْ

## **31. Here I am to worship**

1-Light of the world You stepped down into darkness.

Opened my eyes, let me see.

Beauty that made this heart adore You

Hope of a life spent with You

**Here I am to worship, Here I am to bow down,**

**Here I am to say that you're my God**

**You're altogether lovely Altogether worthy,**

**Altogether wonderful to me**

2-King of all days oh so highly exalted Glorious in heaven above

Humbly You came to the earth You created

All for love's sake became poor.

3-I'll never know how much it cost to see my sin upon that cross

4-Call upon the name of the lord and be saved

## **32. Bless the Lord (lelkem)**

**Bless the Lord,O my soul,O my soul, Worship His holy name  
Sing like never before O my soul, I'll worship your holy name**

The sun comes up, it's a new day dawning

It's time to sing Your song again

Whatever may pass, and whatever lies before me

Let me be singing when the evening comes

You're rich in love, and You're slow to anger

Your name is great, and Your heart is kind

For all Your goodness I will keep on singing

Ten thousand reasons for my heart to find

And on that day when my strength is failing

The end draws near and my time has come

Still my soul will sing Your praise unending

Ten thousand years and then forevermore

Lelkem, álld az Urat, álld az Urat,  
Egyedül Őt imádd!  
Zengj úgy, mint soha még, Őt dicsérd!  
Lelkem csak Téged áld!

(“**Lèlkèm, Ald ozourat, Ald ozourat, Edyèduleut imad**  
**Zèngyouy mint shoha mig, eut di tchird**  
**Lèlkèm tchak Ti gedald”)**

Egy új nap kél, és már ébred minden,  
Itt az idő, hogy áldjalak,  
És bármi ér ma, bármit rejt az út előtttem,  
Hadd zengjek este is majd hálával.

سَبِّحِي الرَّبَّ يَا رُوْحِي سَبِّحِي  
بَارِكِي اللَّهُ الْقَدُّوسُ  
إِهْتَفِي بِالْتَّرْنِيمْ وَغَنِّي  
لَاسِمُ الرَّبِّ الْقَدُّوسُ

### 33. Come and fill

**Come, O come and fill this temple,  
Fill this temple, With the glory of the Lord (x2)**

So we wait with open hearts, we're hungry for Your touch  
And we worship now the name of Jesus.

هَلْمَ، وَامْلأُ هَيْكَلَنَا بِالنُّورِ،  
وَامْلأُ هَيْكَلَنَا بِالنُّورِ،  
**بِضِياءِ وَجْهِ اللَّهِ... (x2)**

لَنْ نَخَافُ، لَنْ نَخَشِي الظُّلْمَةَ،  
نُورُكَ رَبِّي يَكْفِنَا ذَا مَكَانٌ نَلَقِيَكَ

بِاسْمِكَ نَرْفَعُ الدُّعَاءَ فِي الصُّحَى  
حُبُّكَ رَبِّي يَدْعُونَا دَوْمًا كَيْ نَبْتَغِيَكَ

لَنْ تُقْسِنَا الدُّرُوبُ نَحْوَكَ تُسَافِرُ الْقُلُوبُ  
صَوْبُكَ مُدَّثْ أَيْدِنَا تُنَاجِيَكَ

حَتَّى الْغُرُوبُ عِنْدَكَ تَرَاهُ الشُّعُوبُ  
هَا نَحْنُ الْيَوْمَ جِئْنَا ثُلَاقِيَكَ

## 34. Jesus Here I am

Jesus, Jesus, here I am before you oh my Lord  
Jesus, Jesus, I gave my heart to you all mighty God

يَسُوعْ يَسُوعْ هَا أَنَا أَمَامَكَ يَا رَبِّي  
يَسُوعْ يَسُوعْ أَنَا كُلُّي لَكَ يَا سَيِّدِي  
أَنَا كُلُّي لَكَ يَا سَيِّدِي

Jésus, Jésus, me voici devant toi oh mon Dieu  
Jésus, Jésus, je me donne à toi oh mon Seigneur.

## 35. Immanuel

A sign shall be given  
A human baby bearing  
The glory of the nations  
Hope for all who will embrace

A virgin will conceive  
Undiminished deity  
A light for all to see  
His warm reality

**Immanuel our God is with us  
Who could stand against us**

**and if God is with us  
our God is with us Immanuel**

For all those who live in the shadow of death  
A glorious light has dawned  
For all those who stumble in the darkness  
Behold your light has come

So what will be your answer?      Will you hear the call?  
Of Him who did not spare His son But gave him for us all  
On earth there is no power      There is no depth or height  
That could ever separate us From the love of God in Christ

عَمَّا نُوئِلَ اللَّهُ مَعَنَا وَإِذَا اللَّهُ مَعَنَا فَمَنْ يَقُوَى عَلَيْنَا اللَّهُ مَعَنَا عَمَّا نُوئِلَ...

## **36. Receive the power**

Every nation, every tribe, come together to worship You.  
In Your presence we delight, we will follow to the ends of the earth.

As Your Spirit calls to rise we will answer and do Your Will.  
We'll forever testify of Your mercy and unfailing love.

*(Da ogni dove siamo qua riuniti ad adorar.  
Con te in festa noi gioiam In tutto il mondo ti seguirem.)*

**Alleluia! Alleluia! Receive the Power, from the Holy Spirit!  
Alleluia! Alleluia! Receive the Power to be a light unto the world!**

Lamb of God, we worship You,      Holy One, we worship You,  
Bread of Life, we worship You,      Emmanuel, we worship You.  
Lamb of God, we worship You,      Holy One, we worship You,  
Bread of Life, we worship You,      Emmanuel, we will sing forever.

*(Agneau de Dieu, nous t'adorons, Notre Seigneur, nous t'adorons!  
Pain de vie, nous t'adorons, Emmanuel, nous t'adorons!  
Agneau de Dieu, nous t'adorons, Notre Seigneur, nous t'adorons!  
Pain de vie, nous t'adorons, Emmanuel, nous te chantons toujours!)*

## **37. Krist na žalu**

- Lord, You have come to the seashore  
Neither searching for the rich nor the wise  
Desiring only that I should follow.

**O Lord, with Your eyes set upon me  
Gently smiling, You have spoken my name.  
All I longed for, I have found by the water.  
At Your side, I will seek other shores.**

- Lord, see my goods, my possessions.  
In my boat You find no power, no wealth.  
Will You accept then my nets and labor?

-Krist jednom stade na žalu, tražeć' ljude za velika djela,  
da love srca božanskom riječi.  
**O Bože, zar si pozvao mene,Tvoje usne moje rekoše ime.  
Svoju lađu sada ostavljam žalu, odsad idem kamo šalješ me Ti**

-Ja sam siromašan čovjek, moje blago su predanost Tebi  
i srce čisto da budem s Tobom.

يسوع ، جئتَ تطلبُ قلبي ،  
تعلو الموجَ الّذِي يحيط بي ،  
تريدني أن أبقى بقربك

يا حبيبي ، قد رأيتَ تنظرُ في عيني ، إسمي فوق شفاهك  
يا مخلصي أريد أن أحيا في سفينه أنت قبطانها.

أنظرْ ، إلى فكري من دونك ،  
ها شبакي ممزقةٌ فارغة ،  
فلا يُشبع قلبي كنزٌ من روحك

## 38. Abba Father

Lord, as Father you set us free  
from ourselves and our misery.

And Christ has became our brother  
He taught us how to daily calling You

**Abba Father, Abba Father, Abba Father, Abba Father.**

نَحْنُ أَبْنَاءُ الْكَنِيسَةِ      فِيهَا رَجَاءُ إِيمَانِنَا  
تَمَلُّؤُنَا كُلَّ يَوْمٍ      بِرُوحِ الْمَسِيحِ إِلَهُنَا

Dieu tout Puissant a vaincu la mort  
Pour nous donner la vie, la Vérité,  
Et tous Reunis par la sainte joie  
Nous chantons avec toute l'humanité

**Abba Père, Abba Père, Abba Père, Abba Père.**

Liberaci, o Signore                    dalle catene dell'orgoglio  
e donaci il Tuo Spirito                che ci fa gridare ancora....  
**Abba Padre, Abba Padre, Abba Padre, Abba Padre.**

# **39. Reçois l'adoration**

**Reçois l'adoration, Tu es le Roi de gloire,  
Notre victoire, Digne es-Tu Seigneur, Emmanuel!**

Dieu de lumière élevé dans les cieux, Rempli de grâce et de paix.  
Environné de louange et de feu, gardien de l'éternité.  
Pourquoi quitter ce palais de bonheur pour un sentier de misère,  
Par quel amour les chemins de Ton cœur ont su trouver nos prières.

De cette foi que Ton cœur a montré, Je veux puiser mon secours.  
Sur le chemin que Ta vie a tracé Je marcherai chaque jour.  
Garde mes yeux des attrait de ce monde, garde-moi près de la croix.  
En ce lieu saint où mon âme est féconde d'humilité et de joie.

**Emmanuel! Emmanuel! Emmanuel! Emmanuel!**

## 40. Došli smo ti

Došli smo ti Majko draga,  
Donije smo Ti jade svoje,

**Pogledaj nas, utješi nas,  
Svome Sinu preporuči,**

Za svu ljubav, Majko draga,  
Dajemo ti obećanje,

نَحْمِلُ فَرَحَنا چراحتنا خوفنا ورجانا  
أعْطِنَا يَدِيكِ أَمَّنَا صَلَّى لِإِبْرَاهِيمَ لخلاصنا

Nous venons, ô bonne Mère,  
T'apporter nos joies, nos peines,

Reine de la Paix, Marie,  
Mets sur nous tes mains de Mère.

sa svih strana ove zemlje;  
i u njima svoje želje.

**svoje ruke stavi na nas;  
Majko mira, moli za nas!**

što je ovdje, na nas izli.  
biti bolji, neg` smo bili!

هَا أتَيْنَا يَا أَمَّنَا مِنْ أَقَاصِي الْأَرْضِ كَلِّهَا  
مَلِكَةُ السَّلَامِ مَرِيَمُ قَلْبُكِ يَوَاسِيْنَا

de tous les pays du monde,  
nos soucis, nos espérances,

ton sourire nous console  
Prie ton Fils pour qu'il nous sauve

## **41. Kyrieleison**

Lord you Bring Salt To The Earth  
to Enlighten Our Lives  
**Kyrieleison (3)**

Seigneur Tu es La Lumiere du monde  
Tu Disperses les Tenebres  
**Christeleison (3)**

Lord you heal the Wounds  
Our Sin And Division  
**Kyrieleison (3)**

# **42. Gloria**

## **Gloria Gloria In excelsis Deo**

Et in terra pax omnibus bonae voluntatis  
Laudaumus Te, benedicimus Te, Adoramus Te, glorificamus Te.  
Gratias agimus Tibi propter magnam gloriam Tuam,  
Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater Omnipotens.

Domine Fili unigenite Jesu Christe,  
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris,  
Qui tollis peccata mundi, Miserere nobis,  
Qui tollis peccata mundi, Suscipe deprecationem nostram.

Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis,  
Quoniam Tu Solu Sanctus, Tu solus Dominus.  
To solus Altissimus Jesu Christe,  
Cum sanctu Spiritu, a in Gloria Dei Patris, Amen.

# **43. Alleluia (Damir)**

**Alleluia (x4)**

Ave Maria Grazia Plena Dominus Te Cum  
Benedictatu in mulieribus

**Alleluia (x4)**

# **44. Alleluia (Irish)**

**Alleluia (x4)**

Ave Maria Grazia Plena Dominus Te Cum  
Benedictatu in mulieribus

**Alleluia (x4)**

# 45. Gledajte (psalm34)

وَعَظِّمُوا اسْمَهُ الْقَدُّوسُ

Gledajte U Gospodina

بَارِكُوا الرَّبُّ سُبْحَوْهُ الْآنْ

I Razveselite Se

Blagosliviljat cu Gospodina u svako doba,  
njegova ce mi hvala biti svagda na ustima!

Nek' se Gospodinom dusa moja hvali:  
nek' cuju ponizni i nek' se raduju!

Velicajte sa mnom Gospodina,  
uzvisujmo ime njegovo zajedno!

Trazio sam Gospodina, i on me uslisa,  
izbavi me od straha svakoga.

عَظِّمُوا اسْمَ الرَّبِّ سُبْحَوْهُ مَعًا<sup>١</sup>  
أَزَالَ كُلَّ خُوفٍ أَنْقَذَ رُوحِي...<sup>٢</sup>

طَوْبَى لِاسْمِ الرَّبِّ إِنْتَقُوهُ مَعًا<sup>٣</sup>  
أَقَامَ كُلَّ بِرٍّ أَنْعَمَ بِالْخِيرِ...<sup>٤</sup>

تَفْتَخِرُ نَفْسِي بِهِ وُدْعَاؤُهُ يَفْرَحُونْ<sup>٥</sup>  
طَلَبْتُ إِلَى الرَّبِّ اسْتِجَابَ دُعَائِي وَالنِّدَاءِ<sup>٦</sup>

يَسْتَمِعُ الرَّبُّ صُرَاخَ مَخَاوِفِ قَلْبِيَ<sup>٧</sup>  
طَلَبْتُ مِنَ الرَّبِّ السَّلَامَةَ دُومًا لِلْحَيَاةِ<sup>٨</sup>

## 46. Bless the Lord

Bless the Lord my soul,  
And bless His holy name!  
Bless the Lord my soul,  
He rescues me from death!

تُعَظِّمُ نَفْسِي الرَّبَ وَتَبَتَّهُجُ رُوحِي  
تُعَظِّمُ نَفْسِي الرَّبَ فَاللَّهُ مُخَلِّصِي.

# 47. Insegnaci Signore

عَلِّمْنِي رَبِّي أَنْ آتَيْ إِلَيَّ حَامِلاً مَا لَدَيَّ  
أَنْ أُقْرِنَ نَفْسِي بَيْنَ يَدِكَ وَأَنْتَ تَحْنُو عَلَيَّ يَا يَسُوعُ... أَحْبَبْتَ

Insegnaci Signore a perdonare,  
Come anche Tu ci hai perdonato.  
Insegnaci Signore ad amare,  
Come anche Tu ci hai amato.

**Signor Gesù (x3), pietà di noi (pietà di me)**

Insegnaci Signore a pregare,  
Con il cuore aperto verso il cielo!  
Insegnaci Signore ad amare,  
Come anche Tu ci hai amato

## **48. Sanctus 1**

Sanctus, Sanctus, Sanctus,  
Dominus Deus Sabaoth!

Pleni sunt coeli et terra Gloria Tua!  
Hosanna hosanna hosanna in excelsis!

Benedictus qui venit in nomine Domini!  
Hosanna hosanna hosanna in excelsis!

## **49. Sanctus 2**

Sanctus, Sanctus, Sanctus,  
Dominus Deus Sabaoth!

Pleni sunt coeli et terra Gloria Tua!  
Hosanna hosanna hosanna in excelsis!

Benedictus qui venit in nomine Domini!  
Hosanna hosanna hosanna in excelsis!

## **50. Sanctus (Roland)**

Sanctus, Sanctus, Sanctus,  
Dominus Deus Sabaoth!

Pleni sunt coeli et terra Gloria Tua!  
Hosanna hosanna hosanna in excelsis Deo!

Benedictus qui venit in nomine Domini!  
Hosanna hosanna hosanna in excelsis Deo!

## 51. Agnus Dei 1

Agnus dei qui tollis pecata mundi

Miserere nobis

Agnus dei qui tollis pecata mundi

Miserere nobis

Agnus dei qui tollis pecata mundi

Dona nobis pacem

## 52. Agnus Dei 2

Agnus dei qui tollis pecata mundi

Miserere nobis

Agnus dei qui tollis pecata mundi

Miserere nobis

Agnus dei qui tollis pecata mundi

Dona nobis pacem

## **53. Darujem ti srce**

Darujem ti srce, Isuse, tebi, koji si mir,  
Učini ga, po srcu svom,Ti si put, istina i život.

Ti dono il mio cuore Gesu, trasformalo come vuoi Tu,  
Attiralo a Te che sei la pace, sei via, verita e vita.

Jesus I give You my heart,  
mould it according to Your will,  
Draw it unto You who are our peace,  
You the way, the truth and the life.

Jésus je Te donne mon cœur,  
transforme-le selon Ta volonté,  
Attire-le à Toi qui es la Paix, le chemin, la vie, la vérité.

## 54. Daruj nam mir

Give us your peace (x2), in our hearts, Oh Lord!  
Stay in here close to us (x2), and your peace shall reign!

Dona la pace (x2), ai nostri cuori, Oh Signore!  
Resta qui insieme a noi (x2), è la pace regnerà!

Daruj nam mir (x2), u našem srcu Isuse!  
Ostani tu, Gospodine (x2), i tvoj mir u nama!

Donne la paix (x2), à nos cœurs, Oh Seigneur!  
Reste ici au milieu de nous (x2), et la paix régnera!

أَعْطِنَا سَلَامَكَ (x2)  
تَعَالَ وَابْقِي مَعَنَا (x2)

في قُلُوبِنَا يَا يَسُوعَ  
وَسَلَامُكَ سَيِّسُود!

## 55. Laudate

Laudate omnes gentes  
Laudate dominum  
Alleluia! Alleluia!  
Cantate dominum.

سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا شُعُوبُ  
غَنِّوا لِمَجْدِهِ  
هَلَّوْيَا! هَلَّوْيَا! غَنِّوا لِمَجْدِهِ

## 56. Misericordias domini

Misericordias domini,  
In eternum cantabo!

La miséricorde du Seigneur,  
À jamais je la chanterai!

بِمَرَاحِمِ الرَّبِّ سَوْفَ أَغَنِّي لِلأَبَدِ سَوْفَ أَغَنِّي!

# **57. Psalm of Creation**

Par les cieux devant toi, splendeur et majesté,  
Par l'infiniment grand, l'infiniment petit,  
Et par le firmament, ton manteau étoilé,  
Et par frère soleil, je veux crier :

**Mon Dieu, tu es grand, tu es beau Dieu vivant, Dieu très haut  
Tu es Le Dieu d'Amour!**

**Mon Dieu, tu es grand, tu es beau Dieu vivant, Dieu très haut  
Dieu présent, en toute création!**

Par tous les océans et par toutes les mers,  
Par tous les continents et par l'eau des rivières,  
Par le feu qui te dit comme un buisson ardent,  
Et par l'aile du vent, je veux crier :  
Mon Dieu, tu es grand, tu es beau...

Par toutes les montagnes et toutes les vallées,  
Par l'ombre des forêts et par les fleurs des champs,  
Par les bourgeons des arbres et l'herbe des prairies,  
Par le blé en épis, je veux crier :  
Mon Dieu, tu es grand, tu es beau...

مَعْ كُلِّ السَّمَاوَاتِ تُنْشِدُ مَجَدَكَ      مَعْ كُلِّ السَّحَابَاتِ تَنْشُرُ لُطْفَكَ  
مَعْ كُلِّ النَّيْراتِ تَرْفَعُ سُبْحَانَكَ      مَعْ كُلِّ الْمَخْلُوقَاتِ سَأَهْتَفُ

إِلَهِي، يَا مَا أَجْمَلَكَ مَا أَعْظَمَ اسْمَكَ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا  
إِلَهِي، يَا مَا أَجْمَلَكَ مَا أَعْظَمَ اسْمَكَ مَا أَبْهَاكَ فِي خَلْقِكَ

فِي السُّهُولِ وَالْجِبَالِ  
وَمِنْ أَعْلَى التِّلَالِ  
مَعَ نَغْمَةِ الشَّلَالِ  
وَطُهرَ الْيَاسِمِينَ مَعَ زَهْرِ الْبَسَاتِينِ سَأَهْتَفُ  
مَعَ هَمْسَاتِ النَّسِيمِ  
مَعَ كُلِّ الرِّيَاحِينِ

## 58. Nada te turbe

Nada te turbe, nada te espante

Quien a Dios tiene, nada le falta!

Nada te turbe, nada te espante Solo Dios basta!

Que rien ne te trouble,

Que rien ne te manque,

Qui a Dieu a tout!

لَا شَيْءَ يُعَوِّزُكَ  
لَهُ كُلُّ شَيْءٍ

نَفْسِي لَا تَضْطَرِبِي  
لَهُ كُلُّ شَيْءٍ

لَا شَيْءَ يُعَوِّزُكَ  
مِنْ لَهُ اللَّهُ

نَفْسِي لَا تَخَافِي  
مِنْ لَهُ يَسِّعُ

# 59. Sing Alleluia

Sing Alleluia to the Lord!

رَبِّمْ هَلْوِيَا لِيَسُوعَ!

Chante Alleluia au Seigneur!

## 60.Thank you Jesus

Thank you Jesus...

Hvala Isuse...

Grazie Gesu

شُكْرًا يَا يَسُوعَ...

Alleluia...

# 61.Jesus we adore You

Gesu, Ti adoriamo!

Jesus, we adore You!

Jésus, nous T'adorons!

يَسُوعَ نَسْجُدُ لَلَّهَ!

## **62. Adoramus te Domine**

Ooo Ooo Ooo..

**Adoramus te Domine!**

## **63. Trebam te Isuse**

- Trebam te isuse. Tebi se utječem.  
Ti si izvor života. Ti si moja utjeha  
Molim Te, Isuse, usliši me
- Io Ti amo Gesù, e mi dono a Te.  
Sei sorgente di vita, consolazione del mio cuore,  
Ti prego Gesù, ascoltami.
- I need you Jesus, i give my life to you  
You are the source of my Light, Consolation of My heart  
I implore you Jesus, Lord hear my prayer
- Jésus tu es avec moi, Je me donne à toi  
Tu es la source de ma vie, consolation de mon cœur  
O Jésus je t'en prie, Ecoute moi.

# **64. Veni Sancte Spiritus**

Veni Sancte Spiritus

Veni Sancte Spiritus

Veni Sancte Spiritus

Veni Sancte Spiritus

# 65. Viens Esprit Saint

Come Holy Spirit, Fall afresh on us!  
Come Holy Spirit, Fill us with your love!(x2)

Viens Esprit Saint, Viens descends sur nous!  
Viens Esprit Saint, Comble-nous d'amour!(x2)

هَلْمَأْ إِيَّاهَا الرَّوْحُ الْقُدُّسُ  
وَأَرْسِلْ مِنَ السَّمَاءِ شُعَاعَ نُورِكَ (x2)

# 66. Intal Basmi

إِنْتَ الْقُوَّةُ بِأَوْقَاتِ الضُّعْفِ  
إِنْتَ الْفَرْحَةُ إِنْتَ الْحَنَانُ  
بِقَدْمَائِكَ حَيَاّتِي وَحُبِّي  
يَا يَسُوعَ

ذَلِّيْنِي عَدْرُوبِ السَّمَا  
إِنْتَ الْحَقِيقَةُ بِعِينِيْيِي  
إِنْتَ صَوْتِي لِمَا بَغَّيْ  
يَا يَسُوعَ

عَطَيْنِي قَلْبَكَ تَيَدِّيْنِي  
وَبُكْرًا بعرس السَّمَا لاقِيْكَ  
عَلَّمَنِي لحنَكَ غَنِّيَّة  
يَا يَسُوعَ

إِنْتَ الْبَسِّمَةُ بِلحظَاتِ الْخَوْفِ  
إِنْتَ النُّورُ بعْتُمِ الزَّمَانُ  
إِنْتَ وَحْدَكَ سَاكِنُ قَلْبِي  
خَلِّيْكَ بِقُرْبِي يَا رَبِّي

قَدَّسْنِي رَبِّي بِالصَّلَا  
إِنْتَ الْحُبُّ الْعَايِشُ فِيَّ  
إِنْتَ مَا بِتِتَخَلَّى عَنِّي  
إِنْتَ سارِقُ قَلْبِي مِنِّي

إِيمَانَكَ فِيَّ بِيْكُفِيْنِي  
حتَّى تَكُبرُ أَحَلامِي فِيَكَ  
نَسِّيْنِي صَوْتُ الْخَطِيْبَةِ  
ما بَذَّيْ غَيْرَكَ هَدِيَّة

# 67.Aaboudouka Yasouh

في الصُّبْحِ والغُرُوبُ  
في قلْبِكَ أذْوَبُ  
واسْكُنْ أعمَقَ القُلُوبُ  
أنتَ مُخْلِصٍ يَسُوعُ

يَا مُبْدِعَ الْأَكْوَانُ  
يَا ابْنَ اللَّهِ الْإِنْسَانُ  
بِأَعْذَبِ الْأَلْحَانِ  
أنتَ مُخْلِصٍ يَسُوعُ

وَأَرِيدُ مِنْكَ الْغُفْرَانُ  
أنتَ الْحُبُّ وَالْحَنَانُ  
أَرْجُوكَ تَعَالَ الْآنُ  
أنتَ مُخْلِصٍ يَسُوعُ

أَعْبُدُكَ يَسُوعُ  
أَحْمَدُكَ يَسُوعُ  
تَعَالَ يَا يَسُوعُ  
أَنْتَ إِلَهِي أَنْتَ حَبِّي

أَعْبُدُ رُوحَ الْقَدْوَسِ  
أَعْبُدُكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ  
أَهْتِفُ لِاسْمِكَ الْعَظِيمِ  
أَنْتَ إِلَهِي أَنْتَ حَبِّي

أَعْبُدُكَ كُلَّ يَوْمٍ  
أَعْبُدُكَ فِي كُلِّ حَينٍ  
إِمْلَانِي مِنْ سَلَامِكَ  
أَنْتَ إِلَهِي أَنْتَ حَبِّي

## 68. Anti Chafi3ou

أَنْتِ الشَّفِيعُ الْأَكْرَمُ عِنْدَ أَبْنَائِكِ يَا مَرِيمُ  
حُزْتِ مَقَامًا فِي السَّمَا فَوْقَ الْخَلَائِقِ قَدْ سَمَا  
وَبَلَغْتِ فِي التَّقْدِيسِ مَا عَنْهُ الْخَلَائِقُ تُحِجِّمُ  
جِبْرِيلُ وَافِي النَّاصِرَةِ بِبِشَارَةٍ لِلَّا يَبْاهِرَةَ  
قَالَ افْرَحْيِ يَا طَاهِرَةَ وَلِلَّا يَهْنَأُ الْأَعْظَمُ  
رَبُّ الْمَلَائِكِ وَالْبَشَرِ يُهْدِي أَيَّ مَجْدًا مُفْتَحَرٌ  
إِنَّ الْمَسِيحَ الْمُنْتَظَرُ مِنْ جَسِيمِكِ يَتَجَسَّمُ

## 69. Anti Farhati Oummi

مِثْلُ الْأَطْفَالِ تَغْمُرُنِي  
فِي فَرَحَةٍ قَانَا سَاغْنِي  
وَلَكِ نَشِيدُ الْقَلْبِ مِنِي  
أَنْتِ... فَرَحْتِي أُمِّي

كُلَّ أَشْعَارِي وَكَلَامِي  
أَمْسِيَكِ دَوْمًا بِسَلَامِي  
أَرْسَلَكِ كَالنُّورِ أَمَامِي  
لُقْيَاكِ ذُرْوَةُ أَحْلَامِي

الْيَوْمَ الْفَرَحَةُ تَمْلَأْنِي  
وَلَأَنِّي أَعْرِفُ مَا السِّرُّ  
أَنْتِ خَمْرُ الطَّهْرِ أُمِّي  
أَنْتِ الْحُبُّ أَنْتِ الْعِطْرُ

أَهْدِيَكِ الْيَوْمَ أَيَّامِي  
رَبِّي جَمَلَكِ بِسَلَامٍ  
اللَّهُ تَحْنَنَ وَالْتَّفَتَ  
هَاتِي بِيَدِيَكِ يَا مَرِيمَ

# **70. Ave Maria (G.Caccini)**

Ave Maria

# **71. Nous annonçons le Roi**

De nos montagnes et nos vallées  
De nos campagnes et nos cités  
Un peuple nombreux s'assemble  
Pour louer Dieu et proclamer ensemble *ouohouoh*

Qu'il est le créateur  
Qu'il fait de nous sa demeure  
Pour être sel et lumière  
Dieu nous appelle à servir sur la terre

**Nous annonçons le Roi alléluia**  
**Nous proclamons son nom sur ce pays**  
**Nous célébrons sa gloire chantons sa victoire**  
**1- Et nous vivons les dons de son Esprit**  
**2- Nous élevons le nom de Jésus Christ**

أَنْتَ مَلِكُنَا هَلْلُو يَا  
نُمَجِّدُ اسْمَكَ فِي كُلِّ الْكَوْنِ  
وَنَهْتَفُ لَكَ مُبَارَكُ الرَّبِّ

1. فَيَحْيَا فِينَا رُوحُكَ الْقُدُوسُ
2. وَنَرْفَعُ اسْمَكَ أَنْتَ يَسُوعَ

Le Roi rassemble son armée  
L'ennemi tremble sous ses pieds  
La victoire est assurée  
Si nous marchons unis à ses côtés ouohouoh

La foi est notre bouclier  
Et sa parole est notre épée  
Ses armes nous sont données  
Pour tenir ferme et pour tout surmonter

## 72. Chercher avec toi

- Chercher avec toi dans nos vies,  
les pas de Dieu, Vierge Marie,  
Par toi, accueillir aujourd'hui,  
le don de Dieu, Vierge Marie
- Puisque tu chantes avec nous,  
Magnificat, Vierge Marie,  
Permet la Pâques sur nos pas,  
nous ferons tout ce qu'il dira

## 73. Ya eddis

يَا قَدِيسَ الْمِنْ عَنّا  
ضُوّيْتِ سِرَاجَكِ بِالْمَيِّ  
الْتَّلَهُ وَالوَادِي أَهْلِي وَبِلَادِي  
يَا شَرِيلَ صَلَّى عَنّا  
ضَوَّيِّ الْعَتَمَهُ بِمَوْطَنَّا  
كِلَّتْنَا مِنْ صَلَّيَاكِ يَا شَرِيلَ إِنْتَ مَنّا.

بِقَاعِكُفْرَا وَعَنّا يَا أَرْضَ مَقْدَسَةِ يَا جَبَالَ وَوَدَايَا صَوْبَ الْمَحْبَسَةِ  
طَاعَةٌ وَفِقْرٌ لِأَللَّهِ طُهْرٌ وَحُبٌّ تَجْلِي (x2) وَلِلْفَادِي شَوَّ صَلَّى شَرِيلَ وَتَمْنَى

بِعَنّا يَا وَجَرَبَتَا قَدِيسَةِ وَقَدِيسَ رَفِيقَتَا نِعْمَةِ طَلْبَتَا وَشَرِيلَ الْخَبِيسِ  
وَيَا كَرِيمَةَ الْفَادِي بِعَنْقَوَدَيْنِ تَهَادِي (x2) بِخَمْرَتَهَنِ يَا بَلَادِي قَلِيلَكِ بِيَتَهَنَّى

شَرِيلَ اللَّهِ اخْتَارَكِ مِنْ بَيْنِ الرِّهَبَانِ رَفِيقَكِ بِمَشْوارَكِ قَدِيسِ كَفِيفَانِ  
وَنِعْمَةَ اللَّهِ زِيَادِي يَا أَطِيبَ زُوّادِه (x2) وَيَا تِلْمِيزَ الْفَادِي بِحُبُّو زَيَّنَّا

شَرِيلَ إِبْنَ بَلَادِي سِكْرَانَ بِاللَّهِ سِمِعْتُو عَمَ بِيَنَادِي وَبَلَادِي يَقْلَالُ  
يَا بَلَادِي الْحَنْوَنَهُ بَدَّيِ مِنْتَلِي تَكُونِي (x2) تَكِلِّي الْمَسْكُونَهُ بِإِسْمِكِ تِتَغْنَى.

## 74. Ya Mariamo

يَا مَرِيمُ الْبِكْرُ فَقْتِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ  
وَكُلَّ نَجْمٍ بِأَفْلَاكِ السَّمَاءِ سَرِي

يَا أُمَّ يَسُوعَ يَا أُمّي وَيَا أَمَّلِي  
لَا تُهْمِلْنِي مَنْتَ عَنِي الْخَطَا صَدِرا

يَا نَجْمَةَ الصُّبْحِ شِعْيٌ فِي مَعَابِدِنَا  
وَنَورِي عَقْلَنَا وَالسَّمَعَ وَالبَصَرَا

# 75. Hungarian Anthem

Isten, álدد meg a magyart,  
Nyújts feléje védő kart,  
Bal sors akit régen tép,  
Megbűnhődte már e nép

Jó kedvvel, bősséggel,  
Ha küzd ellenséggel;  
Hozz rá víg esztendőt,  
A múltat s jövendőt!

## Pronunciation en Francais:

Ichtèn Ald mègau maug yaurt  
Nyutch fèliyé videuy kart  
Baul chourch akit rigèn tip  
Mègbun hutta marè nip a

You kèd vèl Beuy chiguèl  
Ha Kuz dèllèn chiguèl  
Hoz ra vig éstèn deuyt  
moultat chiu vèn deuyt

## 76. Lebanese Anthem

ملء عين الزّمن سيفنا والقلم  
قولنا والعمل في سبيل الكمال  
كلّنا للوطن

كلّنا للوطن للعلى للعلم  
سهلنا والجبل منبت للرجال  
كلّنا للوطن للعلى للعلم

شيخنا والفتى عند صوت الوطن أسد غاب متى ساورتنا الفتن  
صانه ربه لمدى الأزمان  
كلّنا للوطن

شيفنا والفتى عند صوت الوطن أسد غاب متى ساورتنا الفتن  
شرقا قلبه أبداً ل لبنان  
كلّنا للوطن للعلى للعلم

رفده بره مالى القطبين  
مجده أرزه رمزه للخلود  
كلّنا للوطن

بحره بره دره الشرقيين  
إسمه عزه منذ كان الجدود  
كلّنا للوطن للعلى للعلم